

Mẫu số 01

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/BigC ĐN/2019

SỞ Y TẾ ĐỒNG NAI	
CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG	Số:.....
VĂN	Ngày: 25/01/19
ĐẾN	Chuyển:.....

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH thương mại dịch vụ quốc tế Big C
Đồng Nai

Địa chỉ: 833, Xa Lộ Hà Nội, phường Long Bình Tân, Biên Hòa, Đồng Nai, Việt Nam.

Điện thoại: (0251)3 833180

E-mail: www.bigc.vn

Mã số doanh nghiệp: 3600258976

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 32/GCNATTP-SCT, ngày cấp: 25/08/2016, nơi cấp: Sở Công Thương tỉnh Đồng Nai (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: BÁNH BÔNG LAN TRÀ XANH

2. Thành phần:

Nguyên liệu:

- Bột vỏ bánh: trứng gà, bột mì, đường, nước, dầu ăn, chất ổn định (SP), sữa bột, bột bắp, bột trà xanh.

- Nhân kem: kem sữa tươi, bột trà xanh.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 03 ngày kể từ ngày sản xuất và được ghi rõ trên nhãn giá.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì

- Chất liệu bao bì: đóng gói trong bao bì nhựa PP/PE, đảm bảo an toàn thực phẩm.

- Quy cách bao gói: khối lượng tịnh: hộp 350 g, 75 g



III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

NHÃN SẢN PHẨM

BÁNH BÔNG LAN TRÀ XANH

Thành phần cấu tạo:

- Bột vỏ bánh: trứng gà, bột mì, đường, nước, dầu ăn, chất ổn định (SP), sữa bột, bột bắp, bột trà xanh.
- Nhân kem: kem sữa tươi, bột trà xanh.

Khối lượng tịnh: xem trên nhãn giá

Hướng dẫn sử dụng: ăn ngay sau khi mở hộp

Hướng dẫn bảo quản: bảo quản nơi khô ráo thoáng mát, đậy kín sau khi sử dụng.

NSX: xem trên nhãn giá

HSD: 03 ngày kể từ ngày sản xuất.

Số TCCS: 02/BigC ĐN/2019

Sản xuất tại: Công ty TNHH thương mại dịch vụ quốc tế Big C Đồng Nai

Địa chỉ: 833 xa lộ Hà Nội, Long Bình Tân, Biên Hòa, Đồng Nai, Việt Nam.



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y Tế quy định “giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”.
- QCVN 8-1:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm
- QCVN 8-2:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm
- Thông tư số 27/2012/TT-BYT ngày 30/11/2012 của Bộ Y tế về hướng dẫn việc quản lý phụ gia sản phẩm.
- Thông tư số 08/2015/TT-BYT sửa đổi, bổ sung về hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.
- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP quy định về nhãn hàng hóa

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Đồng Nai, ngày 23 tháng 01 năm 2019
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
(Ký tên, đóng dấu)



LÊ VĂN DUY
Giám Đốc Siêu Thị



Report N°: 18122601D2

Page N°: 1/ 3

Ho Chi Minh City, Date: December 24, 2018
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 24/12/2018

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL18/13183-5
Đơn hàng: FDL18/13183-5

CLIENT'S NAME : CÔNG TY TNHH TMDV QUỐC TẾ BIG C ĐỒNG NAI
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : 833, XA LỘ HÀ NỘI, PHƯỜNG LONG BÌNH TÂN, THÀNH PHỐ BIÊN HOÀ,
Địa chỉ TỈNH ĐỒNG NAI

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:
Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description Mô tả mẫu	: CAKE : Bánh
Number of sample Số lượng mẫu	: 01 sample : 01 mẫu
Sample characterisation/ condition Tình trạng mẫu	: Sample (approx. 800g) in plastic bag : Mẫu (khoảng 800g) chứa trong túi nhựa
Client's reference Chú thích của khách hàng	: BÁNH BÔNG LAN TRÀ XANH
Date sample(s) received Ngày nhận mẫu	: December 17, 2018 : 17/12/2018
Testing period Thời gian thử nghiệm	: December 17 – December 24, 2018 : 17/12/2018 – 24/12/2018
Test requested Yêu cầu thử nghiệm	: As applicant's requirement : Theo yêu cầu của khách hàng
Test result Kết quả kiểm nghiệm	: Please refer to the next page(s) : Vui lòng tham khảo trang sau



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/verifyCertificate/authenticateCertificate.jsp>.



**SGS****Report N°: 18122601D2**

Page N°: 2/ 3

DETAIL TEST RESULT(S)
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Limit ⁽¹⁾ <i>Giới hạn cho phép</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Total Plate Count <i>Tổng vi khuẩn hiếu khí</i>	ISO 4833-1:2013 ^{(A) (H) (T)}	1.6 x 10 ³	< 10 ⁴	cfu/g
2. Presumptive <i>Bacillus cereus</i> <i>Bacillus cereus</i> giả định	ISO 7932:2004 ^{(A) (H) (T)}	< 10	< 10	cfu/g
3. <i>Clostridium perfringens</i> <i>Clostridium perfringens</i>	ISO 7937:2004 ^{(A) (H) (T)}	< 10	< 10	cfu/g
4. <i>E. Coli</i> <i>E. Coli</i>	ISO 16649-3:2015 ^(A)	Not Found <i>Không phát hiện</i>	Not Found <i>Không phát hiện</i>	/g
5. <i>Staphylococcus aureus</i> <i>Staphylococcus aureus</i>	US FDA BAM Chapter 12 (2016) ^(A)	< 10	< 10	cfu/g
6. Total Yeast & Mold <i>Tổng nấm men và nấm mốc</i>	ISO 21527-2:2008 ^{(A) (H) (T)}	9.0 x 10 ¹	< 10 ²	cfu/g
7. Cadmium (Cd) <i>Cadimi</i>	Ref. AOAC 2013.06 (20 th Ed., 2016) ^{(A) (H)}	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	< 0.2	mg/kg
8. Lead (Pb) <i>Chì</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	< 0.2	mg/kg

Note/Ghi chú:

- LOD = Limit of Detection/ Giới hạn phát hiện
- ⁽¹⁾ According to Decision No. 46/2007/QĐ-BYT /Dựa theo Quyết Định số 46/2007/QĐ-BYT
- The method(s) remarked with (A), (H) and (T) is (are) designated by the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Health, and the Ministry of Industry and Trade, respectively.
Phương pháp được đánh dấu bằng chữ (A), (H) và (T) là phương pháp tương ứng được công nhận bởi Bộ Nông Nghiệp Và Phát Triển Nông Thôn, Bộ Y Tế, và Bộ Công Thương

SGS**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay
Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra
Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service
(www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability,
indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of
this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at
the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The
Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to
a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this
document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
The authenticity of this document may be verified at
<https://sgsonsite.sgs.com/env2/common/certificate/authenticateCertificate.jsp>.

PHOTO APPENDIX/ PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
 Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác
 END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of

SGS Vietnam LTD

Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
 Lâm Văn Xứ



Lâm Văn Xứ

Trưởng Phòng Thử Nghiệm Thực Phẩm



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 (84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 The authenticity of this document may be verified at
<https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



Report N°: 1901140073

Page N°: 1/2

Ho Chi Minh City, Date: January 10, 2019
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 10/01/2019

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL19/00062-3
Đơn hàng: FDL19/00062-3

CLIENT'S NAME : CÔNG TY TNHH TMDV QUỐC TẾ BIG C ĐỒNG NAI
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : 833, XA LỘ HÀ NỘI, PHƯỜNG LONG BÌNH TÂN, THÀNH PHỐ BIÊN HOÀ,
Địa chỉ TỈNH ĐỒNG NAI

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:
Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description Mô tả mẫu	: CAKE : Bánh
Number of sample Số lượng mẫu	: 01 sample : 01 mẫu
Sample characterisation/ condition Tình trạng mẫu	: Sample (approx. 300g) in plastic box : Mẫu (khoảng 300g) chứa trong hộp nhựa
Client's reference Chú thích của khách hàng	: BÁNH BÔNG LAN TRÀ XANH
Date sample(s) received Ngày nhận mẫu	: January 03, 2019 : 03/01/2019
Testing period Thời gian thử nghiệm	: January 03 – January 10, 2019 : 03/01/2019 – 10/01/2019
Test requested Yêu cầu thử nghiệm	: As applicant's requirement : Theo yêu cầu của khách hàng
Test result Kết quả kiểm nghiệm	: Please refer to the next page(s) : Vui lòng tham khảo trang sau



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay
Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra
Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service
(www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability,
indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of
this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at
the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The
Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to
a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this
document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

The authenticity of this document may be verified at
<https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.





SGS

Report N°: 1901140073

Page N°: 2/ 2

DETAIL TEST RESULT(S)

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis Chỉ tiêu phân tích	Method Phương pháp	Result Kết quả	Limit ⁽¹⁾ Giới hạn cho phép	Unit Đơn vị
Total Coliforms Coliforms tổng	ISO 4832:2006 (A) (H)	< 10	< 10	cfu/g

Notes/ Ghi chú:

- ⁽¹⁾ According to Decision No. 46/2007/QĐ-BYT /Dựa theo Quyết Định số 46/2007/QĐ-BYT
- The method(s) remarked with (A), (H) and (T) is (are) designated by the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Health, and the Ministry of Industry and Trade, respectively.
Phương pháp được đánh dấu bằng chữ (A), (H) và (T) là phương pháp tương ứng được công nhận bởi Bộ Nông Nghiệp Và Phát Triển Nông Thôn, Bộ Y Tế, và Bộ Công Thương

PHOTO APPENDIX/PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH
SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS
Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày nếu
không có thông báo đặc biệt khác
END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of

SGS Vietnam LTD

Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam

Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự

Trưởng Phòng Thí Nghiệm Thực Phẩm

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam

HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam

Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam

(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

The authenticity of this document may be verified at
<https://sgsonline.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/autenticateeCertificate.jsp>



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH ĐỒNG NAI

Chứng nhận

Cơ sở: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ QUỐC TẾ BIG C ĐỒNG NAI.

Loại hình sản xuất/kinh doanh: bán lẻ

Chủ cơ sở: Nguyễn Đức Thành

Địa chỉ sản xuất: số 833, Xa lộ Hà Nội, phường Long Bình Tân, thành phố biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Điện thoại: 0613.833180

Fax: 0613.833190

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH

kinh doanh bán lẻ thực phẩm, dịch vụ ăn uống, sản xuất bánh các loại, chế biến thức ăn nhanh.

Đồng Nai, ngày 25 tháng 8 năm 2016

Số cấp: 32 /GCNATTP-SCT
Giấy chứng nhận có hiệu lực
đến ngày 24 tháng 8 năm 2019



Lê Văn Lộc